TULIPCURL

ARRICCIACAPELLI AUTOMATICO - Manuale di Istruzioni

AUTOMATIC HAIR CURLER - Instruction Manual

RIZADOR DE PELO AUTOMÁTICO - Manual de Instrucciones

ONDULADOR DE CABELO AUTOMÁTICO - Manual de Instruções

FER À FRISER AUTOMATIQUE - Manuel d'Instructions

ONDULATOR DE PĂR AUTOMAT - Manual de Instrucțiuni

LABOR pro

Bellezza per Passione

IT MANUALE DI ISTRUZIONI

Leggere attentamente le avvertenze contenute nel seguente libretto in quanto forniscono importanti indicazioni riguardanti la sicurezza, l'uso e la manutenzione.

Questo prodotto riporta il marchio CE ed è stato realizzato in conformità alla direttiva 2014/30/EU sull'elettromagnetismo e con la direttiva 2014/35/EU sulla bassa tensione. Questo apparecchio può essere utilizzato da 8 anni e oltre e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, solo se sono controllate o istruite all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
La pulizia e manutenzione non devono essere eseguite dai bambini senza sorveglianza.
Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio assistenza o da altra persona qualificata al fine di evitare situazioni pericolose.
ATTENZIONE: non utilizzare questo apparecchio vicino o vasche ed bagno, doccie, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.

CARATTERISTICHE:
- sistema automatico di rotazione in due direzioni
- lunghezza tubile 26 cm
- lunghezza barra in ceramica: 50 mm
- temperatura regolabile a 170, 200 e 230°C
- cavo snodato a 360°
- peso 380 grammi
- autospegnimento dopo 60 minuti

PRECAUZIONI DI SICUREZZA

Avvertenze: non lasciare l'apparecchio alla portata dei bambini (soccheffi di plastica, sacchetti di cartone, gardefilé) in quanto potenziali fonti di pericolo. Controllare la polarizza della presa elettrica prima dell'uso, assicurarsi che il voltaggio della presa elettrica sia lo stesso di quello riportato sull'apparecchio.

Attenzione: la barra è molto calda, un eventuale contatto con la pelle causa bruciature.

In caso di caduta dell'apparecchio verificare che non ci siano danni visibili prima di un eventuale ulteriore uso. Nel caso in cui ci siano danni, essendo un apparecchio professionale, per la riparazione rivolgersi esclusivamente ad un centro assistenza tecnico autorizzato. Per non incorrere in pericolosi situazioni, danneggiamenti evitare di tenere l'apparecchio in acqua. Pericolo di folgorazione.
Non immergere mai l'apparecchio in acqua, non toccare il folgoratore.
Chio multiprese accesso quando non viene utilizzato.
Non toccare MAI l'apparecchio con mani e/o piedi bagnati o umidi. Non usare prolunghe.
Non usarlo in locali adibiti a bagni o docce pubbliche.

Dopo l'uso staccare l'apparecchio dal presa elettrica e quindi e lasciare raffreddare il cavo dell'alimentazione.
Non lasciare esposto l'apparecchio agli agenti atmosferici (pioggia, sole..).
Attenzione Pericolo: non avvicinare al viso o agli occhi, pericolo di ustioni.
Tenere la barra sempre pulita da polvere, sporco, lucchie e gel.
Non immergere la spina nella acqua.
Attenzione dell'attivo 1999/44/CE e paragrafo 1-bis, sezione I, capo 1 titolo II del libro V del Codice Civile. Il consumatore è titolare dei diritti previsti dalla legge e la garanzia decorre dal momento in cui il prodotto viene consegnato al requisiti di legge del D.Lgs. 2 febbraio 2002, n.24 Attuazione della direttiva

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES

Lea cuidadosamente las instrucciones contenidas en este folleto, ya que proporcionan información importante acerca de la seguridad, el uso y el mantenimiento.

Este producto lleva la marca CE y ha sido fabricado de acuerdo con la directiva de electromagnetismo 2014/30/UE y la directiva de baja tensión 2014/35/UE.

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y por personas con discapacidad física, sensorial o mental o sin experiencia ni conocimientos adecuados solo si estas están bajo vigilancia o son instruidas respecto a la utilización del aparato de forma segura y siempre que comprendan los riesgos que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin vigilancia. Si el cable de alimentación está dañado, el fabricante, el servicio de asistencia o un técnico cualificado deben cambiarlo para evitar situaciones peligrosas.

ATENCIÓN: no usar este aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.

CARACTERÍSTICAS:
- sistema automático de rotación en dos direcciones
- longitud total: 26 cm
- longitud de la barra de cerámica turmalina: 50 mm
- temperatura regulable a 170, 200 y 230° C
- cable sin nudos 360°
- peso: 380 g
- apagado automático tras 60 minutos

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Peligro: no deje el embalaje al alcance de los niños (bolsas de plástico, cajas de cartón, grapas), pues constituye una fuente de peligro potencial.

Compruebe la potencia de la toma eléctrica antes del uso. Compruebe que el voltaje de la toma eléctrica sea el mismo que el indicado en el aparato.

Atención: la barra se calienta mucho; el eventual contacto con la piel provoca quemaduras.

En caso de caída del aparato, compruebe la ausencia de daños visibles antes de seguir usándolo. En caso de presentar daños, al tratarse de un aparato profesional, diríjase exclusivamente a un centro de asistencia técnica autorizado para la reparación. A fin de evitar peligrosos sobrecalentamientos, evite tener el aparato innecesariamente encendido cuando no está en uso.

No sumerja nunca el aparato en agua. Riesgo de descarga eléctrica.

No toque NUNCA el aparato con las manos y/o pies mojados o húmedos. No utilice cables de extensión.

No utilice el aparato en salas destinadas a baños o duchas públicas.

Después de cada uso, desenchufe el aparato de la toma eléctrica tirando del enchufe y no del cable de alimentación. No deje el aparato expuesto a agentes atmosféricos (lluvia, sol...).

Atención, peligro: no lo acerque al rostro ni a los ojos, peligro de quemaduras.

Mantenga siempre la barra limpia de polvo, suciedad, lacas o gominas.

Después del uso, extraiga siempre el enchufe de la toma de corriente y espere a que la plancha se haya enfriado por completo antes de guardarla.

INSTRUCCIONES

- Enchufe el aparato y pulse el botón de encendido. La luz verde empezará a parpadear y la barra comenzará a calentarse. La temperatura predeterminada es de 170°; para aumentarla y seleccionar la deseada, presione el botón de encendido. Cuando se alcanza la temperatura, la luz deja de parpadear y cambia de color del siguiente modo:

rojo - 230° para cabello grueso
amarillo - 200° para cabello medio
verde - 170° para cabello fino

1.- Tome un pequeño mechón de cabello e introdúzcalo desde la raíz en la ranura, manteniendo la plancha vertical. No utilice la plancha en horizontal.

2.- Elija la dirección deseada del rizo y presione el botón correspondiente. El sonido indica que el mechón se enrolla automáticamente en la plancha interior. Mantenga la posición con el botón pulsado hasta que oiga un pitido continuo. En este punto, el rizo está listo y puede retirar la plancha para continuar con el siguiente mechón.

3.- Para apagar, presione el botón de encendido durante unos segundos.

Evite el contacto entre las partes metálicas y la piel: peligro de quemaduras.

Tenga cuidado de no apoyar la plancha sobre superficies inflamables: peligro de incendio.

LIMPIEZA DEL APARATO

1. Después de desconectarlo de la corriente, desenrosque el tornillo de la parte posterior y luego gire ligeramente en sentido contrario a las agujas del reloj para retirar la parte superior.
2. Limpie con un paño suave.
3. Después de limpiar, vuelva a colocar la pieza superior en su lugar, girándola en el sentido de las agujas del reloj y apretando el tornillo.

EMBALAJE Y MANTENIMIENTO

Después de retirar el embalaje, compruebe la integridad del aparato. En especial, revise que el aparato esté íntegro, sin daños visibles que hayan podido producirse durante el transporte. En caso de duda, no use el aparato y acuda exclusivamente al centro de asistencia técnica autorizado. Este aparato deberá utilizarse únicamente para el fin para el que ha sido expresamente diseñado, es decir, como plancha rizadora del cabello. Cualquier otro uso se considera impropio y, por tanto, peligroso. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por usos inadecuados o erróneos. Antes de utilizar el aparato, compruebe que funciona correctamente; un posible defecto podría causar daños. En este caso, el fabricante no será responsable. Antes de realizar cualquier operación de limpieza o mantenimiento, desconecte el rizador de la red eléctrica y espere hasta que esté a temperatura ambiente. Mantenga siempre limpio el aparato. En caso de avería o mal funcionamiento del aparato, acuda exclusivamente al centro de asistencia técnica autorizado.

GARANTÍA

Cláusulas de garantía

- El aparato tiene una garantía de 12 meses con fines profesionales o en caso de que se use de forma adecuada desde la fecha de compra frente a los defectos de los materiales y de fabricación definidos en el Decreto Ley del 2 de febrero de 2002 n.º 24.
- Quedan excluidas de la garantía las partes estéticas, los botones, las partes extraíbles, los daños provocados por abandono, uso e instalación inadecuados o incorrectos no conformes con las advertencias que se indican en las instrucciones, o por fenómenos extraños al funcionamiento normal del aparato.
- La garantía será nula cuando el producto haya sido abierto, manipulado o reparado por personal no autorizado.
- El mantenimiento del aparato debe ser realizado por un centro de asistencia técnica autorizado. Los gastos y riesgos de transporte son responsabilidad del comprador.
- La venta del aparato se reserva solo al uso profesional.
- La validez de la garantía está sujeta a la recepción del certificado de garantía debidamente sellado por el vendedor. En caso de envío directo al centro de asistencia técnica, es necesario adjuntar al aparado que se va a reparar el certificado de garantía del cliente
- El comprador o el titular del contrato de venta tiene dos meses desde el momento del descubrimiento para reclamar faltas de conformidad; la reclamación se realiza por escrito de forma certificada o por correo electrónico certificado a LABOR PRO SRL o al vendedor autorizado que ha realizado la venta

ATENCIÓN: LA GARANTÍA SOLO TIENE VALIDEZ SI SE CONSERVA EL DOCUMENTO COMERCIAL QUE CERTIFIQUE LA COMPRA DEL PRODUCTO

La garantía responde a los requisitos del Decreto Ley del 2 de febrero de 2002, n.º 24 Aplicación de la directiva 1999/44/CE y párrado 1-bis, sección II, capítulo I, título III del libro IV del Código Civil. El consumidor es titular de los derechos previstos en la ley y la garantía misma no afecta a tales derechos.

PT MANUAL DE INSTRUÇÕES

Leia atentamente as instruções contidas nesta brochura pois fornecem informações importantes sobre segurança, utilização e manutenção.

Este produto tem marcação CE e foi fabricado em conformidade com a diretiva de eletromagnetismo 2014/30/UE e a diretiva de baixa tensão 2014/35/UE.

Este aparelho pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência e conhecimento, desde que devidamente supervisionadas ou caso tenham sido instruídas no que concerne ao uso do aparelho de forma segura e estejam cientes dos perigos relacionados. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser feitas por crianças sem vigilância. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço de assistência ou por um técnico qualificado, a fim de evitar situações perigosas.

ATENÇÃO: não utilizar este aparelho perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros locais que contenham água.

CARACTERÍSTICAS
- sistema de rotação automática em duas direções
- comprimento total: 26 cm
- comprimento da barra de cerâmica turmalina: 50 mm
- emperatura ajustável a 170, 200 e 230° C
- fio flexível a 360°
- peso: 380 gramas
- desligamento automático após 60 minutos

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

Perigo: não deixe a embalagem ao alcance de crianças (sacos de plástico, caixas de cartão, agrafos), uma vez que constituem potenciais fontes de perigo.

Verifique a potência da tomada elétrica antes da utilização. Certifique-se de que a tensão da tomada elétrica é a mesma que a indicada no aparelho.

Atenção: o ferro está muito quente; um possível contacto com a pele provoca queimaduras.

Se o aparelho cair, verifique se não há danos visuais antes de qualquer nova utilização. Se existirem danos, seja este um aparelho profissional, recorra exclusivamente a um centro de assistência técnica autorizado para a reparação. A fim de prevenir sobreaquecimentos perigosos, evite manter o aparelho ligado desnecessariamente quando não estiver a ser utilizado

Nunca mergulhe o aparelho em água. Perigo de eletrocussão.

NUNCA toque no aparelho com as mãos e/ou pés molhados ou húmidos. Não utilize extensões elétricas.

Não utilize em casas de banho ou chuveiros públicos.

Após a utilização, desligue o aparelho da tomada elétrica, puxando pela ficha e não pelo fio de alimentação.

Não deixe o aparelho exposto aos agentes atmosféricos (chuva, sol, etc.).

Atenção, perigo: não aproxime do rosto ou dos olhos, perigo de queimaduras.

Mantenha sempre o ferro limpo de poeiras, sujidades, lacas de cabelo ou gel.

Após a utilização, desligue sempre a ficha da tomada de corrente e aguarde que o ferro arreteça completamente antes de o guardar.

INSTRUÇÕES

- Introduza a ficha na tomada e prima o botão de ligar. A luz verde começa a piscar e a barra começa a aquecer. A temperatura predefinida é de 170°. Para a aumentar e selecionar a desejada, prima o botão de ligar. Quando a temperatura é atingida, a luz para de piscar e muda de cor conforme indicado a seguir:

vermelho - 230° para cabelos grossos
amarelo - 200° para cabelos médios
verde - 170° para cabelos finos

1- Pegue numa pequena mecha de cabelo e introduzea a partir da raiz na abertura, mantendo o ferro vertical. Não use o ferro na horizontal.

2- Escolha a direção desejada da onda e prima o botão correspondente. O som indica que a mecha está a enrolar-se automaticamente sobre o ferro interno. Permaneça na posição com o botão premido até ouvir um sinal sonoro contínuo. Neste ponto, a ondulação está pronta e o ferro pode ser removido para prosseguir com a próxima mecha.

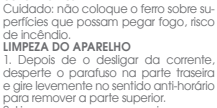
3- Para desligar, pressione o botão de ligar por alguns segundos.

Evite o contacto entre as partes metálicas e a pele: perigo de queimaduras ou ferimentos.

Cuidado: não coloque o ferro sobre superfícies que possam pegar fogo, risco de incêndio.

LIMPEZA DO APARELHO

1. Depois de o desligar da corrente, desperte o parafuso na parte traseira e gire levemente no sentido anti-horário para remover a parte superior.
2. Limpe com um pano macio.
3. Após a limpeza, coloque a parte superior novamente no lugar, girando-a no sentido horário e apertando o parafuso.



EMBALAGEM E MANUTENÇÃO

Após a remoção da embalagem, certifique-se da integridade do aparelho. Em particular, verifique se o aparelho está intacto, sem danos visíveis que possam ter sido causados pelo transporte. Em caso de dúvida, não utilize o aparelho. Em vez disso, dirija-se exclusivamente a um centro de assistência técnica autorizado. Este aparelho deve ser usado apenas para a finalidade para que foi especificamente concebido, ou seja, como ferro de ondular para cabelo. Qualquer outra utilização é considerada imprópria e, portanto, perigosa. O fabricante não pode ser responsabilizado por quaisquer danos causados pela utilização indevida ou incorreta. Antes de utilizar o aparelho certifique-se do seu pleno funcionamento. Um eventual defeito pode causar danos. Nesse caso, o fabricante não poderá ser responsabilizado. Antes de efetuar qualquer operação de limpeza ou manutenção, desligue a ficha da tomada e aguarde até que fique à temperatura ambiente. Mantenha o aparelho sempre limpo. Em caso de falhas e/ou mau funcionamento do aparelho, dirija-se exclusivamente a um centro de assistência técnica autorizado.

GARANTIA

Cláusulas de garantia

- O aparelho é garantido por 12 meses para um uso profissional ou no caso de ser bem utilizado desde a data de aquisição contra defeitos de material e de fabrico conforme definidos pelo Dec.- Leg. de 2 de fevereiro de 2002, n.º 24.
- Excluem-se da garantia as partes estéticas, os cabos, partes removíveis, danos provocados por incúria, uso e instalação errado ou impróprio não conformes com as advertências presentes nas instruções ou por quaisquer fenómenos estranhos ao normal funcionamento do aparelho.
- A garantia é anulada se o produto tiver sido aberto, manipulado ou reparado por pessoal não autorizado.
- O aparelho deverá ser reparado por um Centro de Assistência Técnica autorizado. Os custos e os riscos de transporte ficam a cargo do adquirente.
- A venda do aparelho é reservada apenas a uso profissional.
- A validade da garantia está subordinada à receção do Certificado de Garantia devidamente carimbado pelo revendedor. Em caso de envio direto ao Centro de Assistência Técnica, é necessário anexar ao aparelho a reparar o Certificado de Garantia do cliente.
- O adquirente ou o titular do contrato de venda tem dois meses desde o momento em que detetar o defeito de conformidade para o comunicar, sendo o aviso feito por escrito por meio de carta registada com aviso de receção ou correio eletrónico certificado para LABOR PRO SRL ou para o vendedor autorizado que fez a venda.

ATENÇÃO: A GARANTIA SÓ É VÁLIDA SE FOR CONSERVADO O DOCUMENTO COMERCIAL QUE COMPROVE A AQUISIÇÃO DO PRODUTO

A garantia responde aos requisitos legais do Dec.- Leg. de 2 de fevereiro de 2002, n.º 24, transposição da Diretiva 1999/44/CE e parágrafo 1-bis, secção II, capítulo III do livro IV do Código Civil italiano. O consumidor tem os direitos legais previsto pela lei e a garantia não pode prejudicar esses direitos.

FR MANUEL D'INSTRUCTIONS

Lisez attentivement les avertissements contenus dans le suivant livret parce qu'ils fournissent des renseignements importants pour la sécurité, l'utilisation et l'entretien.

Ce produit porte le marquage CE et a été fabriqué conformément à la directive sur l'électromagnétisme 2014/30/UE et à la directive basse tension 2014/35/UE.

Cet appareil ne peut être utilisé par des enfants âgés de plus de huit ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou manquant d'expérience et de connaissance, que s'ils sont sous surveillance ou si des instructions leur ont été données concernant l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et s'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent absolument pas jouer avec l'appareil.

Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Si le câble d'alimentation est détérioré, il doit être remplacé par le fabricant, par son service après-vente ou par un technicien qualifié afin d'éviter les situations dangereuses.

ATTENTION : il ne faut pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires, douches, lavabos ou tout autre récipient contenant de l'eau.

CARACTÉRISTIQUES
- système de rotation automatique dans les deux sens
- longueur totale 26 cm
- longueur de la barre en céramique tourmaline : 50 mm
- température réglable à 170, 200 et 230° C
- câble articulé à 360°
- poids 380 grammes
- arrêt automatique après 60 minutes

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

Danger : ne laissez pas à la portée des enfants l'emballage (les sacs en plastique, les boîtes en carton, les trombones) qui sont des sources potentielles de danger.

Vérifiez l'alimentation de la prise électrique avant de l'utiliser. Vérifier que la tension de la prise électrique est identique à celle indiquée sur l'appareil.

Attention : la barre est très chaude, tout contact avec la peau provoque des brûlures.

En cas de chute de l'appareil, vérifiez qu'il n'y ait aucun dommage visible avant toute utilisation ultérieure. S'il y a des dommages, comme il s'agit d'un appareil professionnel, contactez un centre de service technique agréé pour une réparation. Pour éviter une surchauffe dangereuse, évitez de laisser l'appareil allumé inutilement lorsqu'il n'est pas utilisé.

Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau. Risque d'électrocution.

Ne JAMAIS toucher l'appareil avec les mains et/ou pieds mouillés ou humides. N'utilisez pas de rallonges.

Ne pas utiliser dans des lieux équipés de bains ou douches publiques.

Après utilisation, débrancher la prise électrique en tirant sur la prise et non sur le câble d'alimentation

Ne laissez pas l'appareil exposé aux intempéries (la pluie, le soleil, etc.).

Attention danger : ne pas approcher du visage ou des yeux, danger de brûlures.

Gardez toujours la barre propre de poussière, de saleté, des laques ou des gels.

Après utilisation, débranchez toujours le cordon d'alimentation et attendez que le fer ait complètement refroidi avant de le ranger.

MODE D'EMPLOI

- Insérez la fiche et appuyez sur le bouton d'alimentation. Le voyant vert commence à clignoter et la barre commence à chauffer. La température par défaut est de 170°C. Pour l'augmenter et sélectionner celle qui vous convient, appuyez sur le bouton d'alimentation. Lorsque la température est atteinte, le voyant cesse de clignoter et change de couleur comme suit :

rouge - 230° C pour les cheveux épais
jaune - 200° C pour les cheveux moyens
vert - 170° C pour les cheveux fins

1- Prenez une petite mèche de cheveux et insérez-la depuis la racine dans la fente en maintenant le fer à la verticale. Ne pas utiliser le fer horizontalement.

2- Choisissez la direction souhaitée de la boucle et appuyez sur le bouton correspondant. Le son indique que la mèche s'enroule automatiquement vers le fer intérieur. Restez en position en maintenant le bouton enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez un bip continu. À ce stade, la boucle est prête et le fer peut être retiré pour passer à la mèche suivante.

3- Pour éteindre, appuyez sur le bouton marche pendant quelques secondes.

Éviter le contact entre les parties métalliques et la peau : risque de brûlures.

Veiller à ne pas placer le fer sur des zones qui pourraient s'enflammer, risque d'incendie.

NETTOYAGE DE L'APPAREIL

1. Après avoir débranché le cordon d'alimentation, dévissez la vis située à l'arrière, puis tournez légèrement dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour retirer le haut.
2. Nettoyez avec un chiffon doux.
3. Après le nettoyage, remettez la pièce supérieure en place, en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre et en serrant la vis.

EMBALLAGE ET ENTRETIEN

Après le déballage, assurez-vous de l'intégrité de l'appareil. En particulier, l'appareil doit être intact, sans dommages visibles qui auraient pu être causés par le transport. En cas de doute, ne l'utilisez pas, mais contactez un centre de service agréé. Cet appareil doit être utilisé seulement pour l'usage pour lequel il a été conçu, c'est à dire comme fer à friser. Tout autre usage est à considérer comme inapproprié et donc dangereux. Le fabricant ne peut donc pas être tenu responsable de tout dommage éventuel résultant d'une utilisation impropre, erronée ou déraisonnable de la machine. Avant d'utiliser l'appareil, vérifier ses performances précises, un éventuel défaut pourrait causer des dommages. Dans ce cas, le fabricant ne pourra être tenu pour responsable. Avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou toute manipulation, débrancher la prise du réseau électrique et attendre jusqu'à ce que l'appareil soit à la température ambiante. Toujours garder l'appareil propre. En cas de panne et/ou de mauvais fonctionnement de l'appareil, contactez exclusivement un centre de service technique agréé.

GARANTIE

Clauses de garantie

- L'appareil est garanti pour 12 mois pour un usage professionnel ou dans le cas d'un appareil d'occasion à compter de la date d'achat, contre tout défaut de matériaux et de fabrication tels qu'ils sont définis dans le Décret législatif n° 24 du 2 février 2002.
- Les parties esthétiques, les poignées, les parties amovibles sont exclues de la garantie ainsi que les détériorations provoquées par une mauvaise utilisation ou une erreur d'installation non conforme aux avertissements reportés sur les instructions ou quoi qu'il en soit par des événements étrangers au fonctionnement normal de l'appareil
- La garantie expire si l'appareil a été ouvert, altéré ou réparé par du personnel non autorisé.
- L'appareil devra être réparé dans un centre d'assistance technique autorisé. Les frais et les risques inhérents au transport sont à la charge de l'acheteur.
- La vente de l'appareil est réservée aux professionnels seulement.
- La validité de la garantie est subordonnée à la réception des certificats de garantie portant le cachet du revendeur. En cas d'expédition directe au Centre d'assistance technique, il faut annexer à l'appareil à réparer le certificat de garantie du client.
- L'acheteur ou le titulaire du contrat de vente a un délai de deux mois à partir de la découverte du défaut de conformité pour le dénoncer, la déclaration doit être faite par écrit par lettre recommandée avec accusé de réception ou par poste électronique certifiée à LABOR PRO SRL ou au vendeur autorisé qui a effectué la vente.

ATTENTION : IL FAUT CONSERVER LE DOCUMENT COMMERCIAL ATTESTANT L'ACHAT DU PRODUIT POUR QUE LA GARANTIE SOIT VALABLE

La garantie répond aux exigences du Décret législatif n° 24 du 2 février 2002, décret d'application de la directive 1999/44/CE et paragraphe 1-bis, section II chapitre I titre III du livre IV du Code civil. Le consommateur est titulaire des droits prévus par la loi et la garantie n'affecte pas ces droits.

RO MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

Citiți cu atenție instrucțiunile din această broșură, deoarece acestea oferă informații importante cu privire la siguranță, utilizare și întreținere.

Acest produs poartă marcajul CE și a fost fabricat în conformitate cu directiva 2014/30/UE privind electromagnetismul și cu directiva 2014/35/UE privind joasa tensiune.

Acest aparat poate fi folosit și de copii în vârstă de minim 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiență sau cunoștințe, numai dacă sunt controlate sau li se explică modul de utilizare al aparatului, cu scopul de a garanta înțelegerea pericolelor care derivă din aceasta. Copiii nu trebuie să se joace cu acest aparat. Curățarea și întreținerea acestuia nu trebuie să fie efectuată de către copii nesupravegheați. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit de către producător, de serviciul său de asistență sau de către un specialist calificat pentru a evita posibilele situații periculoase.

ATENȚIE: nu utilizați acest aparat în vecinătatea căzilor de baie, de duș, a chiuvetelor sau altor recipiente ce conțin apă.

CARACTERISTICI
- sistem automat de rotație în două direcții
- lungime totală 26 cm
- lungimea barei din ceramică turmalină: 50 mm
- temperatura reglabilă la 170, 200 și 230° C
- rotire cablu 360°
- greutate 380 grame
- oprire automată după 60 de minute

MĂSURI DE SIGURANȚĂ

Pericol: nu lăsați ambalajul la îndemâna copiilor (pungi din plastic, cutii de carton, agrafe) deoarece pot reprezenta potențiale surse de pericol.

Verificați puterea prizei de alimentare înainte de utilizare. Asigurați-vă că tensiunea prizei de alimentare corespunde cu valoarea indicată pe aparat.

Atenție: bara este foarte fierbinte, un eventual contact cu pielea poate provoca arsuri.

În cazul căderii aparatului, înainte de o nouă utilizare verificați să nu existe deteriorări vizibile. În cazul în care există deteriorări, fiind vorba despre un aparat profesional, pentru reparație adresați-vă exclusiv unui centru de asistență tehnică autorizată. Pentru a evita supraîncălzirea periculoasă, evitați să lăsați aparatul aprins în mod inutil, când nu este utilizat. Nu introduceți niciodată aparatul în apă. Pericol de electrocutare.

Nu atingeți NICIODATĂ aparatul cu mâinile și/sau picioarele ude sau umede. Nu utilizați prelungitoare.

Nu utilizați în încăperi amenajate ca băi sau dușuri publice.

După utilizare, scoateți aparatul din priză trăgând doar de ștecher, și nu de cablul de alimentare.

Nu expuneți aparatul intemperiilor (ploaie, soare...).

Atenție, Pericol: nu apropiați de față sau de ochi, pericol de arsuri.

Păstrați întotdeauna bara curată de praf, murdărie, lacuri sau gel.

După utilizare, scoateți întotdeauna ștecherul din priză și așteptați ca placa să se răcească complet înainte de depozitare.

INSTRUCȚIUNI

- Introduceți ștecherul și apăsați butonul de pornire. Indicatorul luminos verde începe să clipească iar bara începe să se încălzească. Temperatura implicită este de 170° C; pentru a mări și a selecta temperatura dorită, apăsați butonul de pornire. Când este atinsă temperatura, indicatorul luminos încetează să mai clipească iar culoarea se schimbă după cum urmează:

roșu - 230° pentru păr des
galben - 200° pentru păr mediu
verde - 170° pentru păr subțire

1 - Luați o șuviță mică de păr și introduceți-o de la rădăcină în deschidere, ținând fierul vertical. Nu utilizați fierul pe orizontală.

2 - Alegeți direcția dorită pentru buclă și apăsați butonul corespunzător. Sunetul indică faptul că șuvița se rotește automat pe fierul interior. Rămâneți în poziție cu butonul apăsat până când veți auzi un beep continuu. În acest moment bucla este gata și puteți îndepărta fierul pentru a continua cu următoarea șuviță.

3 - Pentru a opri, țineți apăsat butonul de pornire timp de câteva secunde.

Evitați contactul dintre componentele metalice și piele: risc de opărire sau arsură.

Aveți grijă să nu așezați ondulatorul de păr pe suprafețe care ar putea lua foc; pericol de incendiu.

CURĂȚAREA APARATULUI

1. După deconectarea alimentării electrice, deșurubați șurubul din spate și apoi rotiți ușor în sens invers acelor de ceasornic pentru a scoate partea superioară.
2. Curățați cu o cârpă moale.
3. După curățare, puneți piesa de sus în poziție, rotiți-o în sensul acelor de ceasornic și strângeți șurubul.

AMBALARE ȘI ÎNTREȚINERE

După îndepărtarea ambalajului; verificați integritatea aparatului. În special dacă aparatul este intact, fără deteriorări vizibile cauzate de transport. Dacă aveți nelămuriri, nu utilizați aparatul, ci adresați-vă exclusiv unui centru de asistență tehnică autorizat. Acest aparat trebuie folosit numai în scopul pentru care a fost conceput în mod expres, și anume ca ondulator de păr. Orice altă utilizare trebuie considerată neprotivită și, în consecință, periculoasă. Producătorul nu poate fi considerat responsabil pentru eventualele daune ce derivă din utilizarea inadecvată sau incorectă a acestuia. Înainte de a utiliza aparatul, asigurați-vă că acesta funcționează perfect; orice defect ar putea provoca deteriorarea sa. În acest caz, producătorul nu poate fi considerat responsabil. Înainte de a efectua orice operațiune de curățare sau întreținere, deconectați ștecherul de la priză și așteptați până când ajunge la temperatura camerei. Păstrați întotdeauna aparatul curat. În cazul defecțiunilor și/sau al funcționării defectuoase a aparatului, contactați exclusiv un centru autorizat de asistență tehnică.

GARANȚIE

Condiții de acordare a garanției

- Aparatul are o garanție de 12 luni pentru utilizare profesională sau în cazul în care este un produs folosit, de la data achiziționării, pentru defectele materialelor componente și din fabricație, conform Decretului Lege din 2 februarie 2002 nr. 24.
- Sunt excluse garanțiile părților estetice, mânerele, piesele detașabile, daunele provocate prin lipsă de grijă, utilizare sau instalare incorectă sau folosire improprie, neconformă cu instrucțiunile afișate sau determinate de fenomene externe, care nu depind de funcționarea normală a aparatului.
- Garanția nu mai poate fi aplicată dacă aparatul a fost deschis, manipulat sau reparat de persoane neautorizate.
- Aparatul trebuie să fie reparat la Centrul de asistență tehnică autorizat. Costurile și riscurile de transport sunt pentru cumpărător.
- Vânzarea aparatului se face doar în scopuri de utilizare profesională.
- Perioada de valabilitate a garanției este condiționată de primirea de la dealer a etichetei aferente pe certificatul de garanție. În cazul livrării directe la departamentul de Asistență tehnică, trebuie să anexați la aparatul care trebuie reparat și Certificat de garanție al clientului.
- Cumpărătorul sau titularul contractului de vânzare are la dispoziție o perioadă de două luni din momentul descoperirii pentru a reclama defectul de conformitate, reclamația trebuie efectuată în scris, prin recomandată cu A.R. sau prin poșta electronică certificată, către LABOR PRO SRL sau către vânzătorul autorizat care a intermediat vânzarea.

ATENȚIE: GARANȚIA ESTE VALABILĂ DOAR ÎN CAZUL ÎN CARE AȚI PĂSTRAT CHITANȚA COMERCIALĂ CARE SĂ DOVEDEASCĂ ACHIZIȚIONAREA PRODUSULUI.

Procedura de garanție se efectuează în baza dispozițiilor Decretului Lege din 2 februarie 2002, nr.24 Punerea în aplicare a directivei 1999/44/CE și a paragrafului 1-bis, secțiune II alineat I titlu III al volumului IV din Codul Civil. Consumatorul este titularul drepturilor prevăzute prin lege și garanția nu afectează aceste drepturi.